



## Kúpna zmluva

Uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

### Čl. I. Zmluvné strany Identifikačné údaje

**Predávajúci:** DANUBIASERVICE a.s.  
**Sídlo:** Rožňavská 30, 821 04 Bratislava  
**Štatutárny orgán:** Ing. Peter Bitara, podpredseda predstavenstva  
Ing. Miroslav Gocník, člen predstavenstva  
**IČO:** 31 397 549  
**DRČ:** 2023066176  
**Bankové spojenie:** Tatra banka, a.s.  
**Číslo účtu:** 2628734332/1100  
**Právna forma:** spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka 865/B

Osoba oprávnená konať  
v mene predávajúceho: Ing. Peter Bitara, podpredseda predstavenstva, Ing. Miroslav Gocník, člen predstavenstva

(ďalej len „predávajúci“)

**Kupujúci:** Ústav krajinej ekológie SAV  
**Sídlo:** Štefánikova 3, 814 99 Bratislava  
**Štatutárny orgán:** RNDr. Zita Izakovičová, PhD., riaditeľ  
**IČO:** 00 679119  
**DIČ:** 2020831076  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** 7000009448/8180

(ďalej len „kupujúci“)

### Čl. II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je záväzok predávajúceho dodať nový osobný automobil, (ďalej len „predmet zmluvy“) v rozsahu, vyhotovení, technickej špecifikácii a parametroch, v súlade so súťažnými podkladmi a ponukou predávajúceho a záväzok kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu za riadne dodaný predmet zmluvy. **Farba nového osobného automobilu bude Hnedá Mato metalíza a interiér bude v prevedení Interiér Spirit – Ambition – čierna/sivá látka.** Technická špecifikácia a parametre predmetu zmluvy tvoria ako príloha č. 1 neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 2.2 Predmet zmluvy kupujúci prevezme na základe preberacieho – odovzdávacieho protokolu, predávajúci odovzdá a kupujúci od predávajúceho prevezme predmet zmluvy za priamej účasti predávajúceho v mieste určenom v Čl. V. tejto zmluvy a to tak, aby bol predmet zmluvy podľa bodu 2.1 dodaný najneskôr v deň, uvedený v Čl. IV.
- 2.3 Predmet zmluvy splní predávajúci vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

### Čl. III. Cena



3.1 Cena predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán, v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne :

3.1.1. Cena za automobil bez DPH za 1 ks	16 699,25 €
DPH 20 % za 1 ks	3 339,85 €
<b>Cena za automobil za 1 ks vrátane DPH</b>	<b>20 039,10 €</b>

Slovom : dvadsaťtisíctridsaťdeväť , 10/100 eur.

- 3.2 Cena za dodávku predmetu zmluvy je stanovená v súlade s „Cenovou ponukou predávajúceho“, ktorá tvorí ako príloha č. 2 neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Táto je kalkulovaná vrátane DPH. V cene sú zahrnuté ostatné náklady súvisiace s dodaním predmetu zmluvy dodania vrátane písomnej dokumentácie patriacej k predmetu zmluvy (preberací – odovzdávací protokol, servisná knižka, technický preukaz, návod na použitie a údržbu). Písomná dokumentácia bude vyhotovená v jazyku slovenskom. Na tento účel sa za dostatočný považuje aj dokument vyhotovený v jazyku českom. Zaškolenie a kurz základnej údržby sa uskutoční pri odovzdaní predmetu zmluvy v mieste jeho dodania v zmysle platnej legislatívy.
- 3.3 Prijaté jednotkové ceny sú záväzné, stanovené v súlade s ponukou predávajúceho a pevné počas trvania zmluvy.
- 3.4 Kupujúci zaplatí predávajúcemu len za skutočne dodaný predmet zmluvy.

#### Čl. IV. Čas plnenia

- 4.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy podľa Čl. II. najneskôr do 3 mesiacov od podpísania zmluvy.

#### Čl. V. Miesto plnenia

- 5.1 Predávajúci písomne vyzve kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy podľa Čl. II. bodu 2.2 najmenej dva pracovné dni pred predpokladaným termínom prevzatia. Kupujúci sa v prípade dodržania tejto povinnosti zo strany predávajúceho zaväzuje prevziať predmet zmluvy v termíne uvedenom vo výzve, v opačnom prípade, do 5 pracovných dní od doručenia výzvy.
- 5.2 Kupujúci prevezme predmet zmluvy alebo časť predmetu zmluvy v predajnom stredisku predávajúceho DANUBIASERVICE a.s., Rožňavská 30, 821 04 Bratislava ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

#### Čl. VI. Platobné podmienky

- 6.1 Faktúra za dodanie predmetu zmluvy resp. časti predmetu zmluvy bude vyhotovená na základe obidvoch stranami podpísaného preberacieho protokolu podľa Čl. II. bod 2.2 zmluvy. Preberací protokol bude vyhotovený pri prevzatí predmetu. Na účely fakturácie sa za deň dodania považuje deň podpisu preberacieho protokolu. Čas plnenia predmetu zmluvy resp. časti predmetu zmluvy nemusí byť totožný s čiastkovým dodaním v zmysle platného zákona o DPH.
- 6.2 Kupujúci sa zaväzuje uhradiť kúpnu cenu podľa Čl. III. bez preddavku na základe faktúry, ktorú predávajúci vyhotoví a doporučené doručí do sídla kupujúceho. Splatnosť faktúry je 30 dní od doporučeného doručenia faktúry.
- 6.3 Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení. Obálka, v ktorej bude faktúra odosielaná, musí byť označená „FAKTÚRA“. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení, kupujúci je oprávnený ju vrátiť predávajúcemu na zmenu, doplnenie alebo opravu. Do doby doručenia opravenej, zmenenej alebo doplnenej faktúry kupujúceho do jeho sídla lehota splatnosti faktúry neplynie. Nová lehota splatnosti začína plynúť od doručenia opravenej, zmenenej alebo doplnenej faktúry do sídla kupujúceho.
- 6.4 Uhrada vykonaná prostredníctvom banky je splnená dňom, v ktorom je kúpna cena pripísaná na účet predávajúceho.





Právo predávajúceho na vyhotovenie faktúry vznikne najskôr dňom, v ktorom bude predmet zmluvy protokolárne odovzdaná (preberací - odovzdávací protokol).

- 6.6 V prípade nezaplatenia faktúry v termíne jej splatnosti, má predávajúci nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 6.7 V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia podľa Čl. IV. má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny z predmetu zmluvy za každý deň omeškania, pričom právo kupujúceho na náhradu škody v plnej výške nie je dotknuté. V prípade vzájomných nárokov predávajúceho a kupujúceho, budú zmluvné strany postupovať podľa ustanovení § 358 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 6.8 Predávajúci i kupujúci majú právo na náhradu škody, ktorá im vznikne porušením, resp. zanedbaním povinností druhou zmluvnou stranou.
- 6.9 V prípade, ak je predávajúci v omeškani s dodaním predmetu zmluvy o viac ako 30 dní je kupujúci oprávnený od zmluvy odstúpiť, tým však nie sú dotknuté nároky kupujúceho podľa bodov 6.7 a 6.8 tohto článku.

#### **Čl. VII. Akosť dodávky**

- 7.1 Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy podľa Čl. II. s parametrami a v kvalite podľa súťažných podkladov.
- 7.2 Podmienky uplatňovania reklamácií sa riadia ustanoveniami Čl. VIII. a IX. tejto zmluvy.

#### **Čl. VIII. Záručná doba a záručné podmienky**

- 8.1 Záručná doba na predmet zmluvy ako celok je 24 mesiacov bez obmedzenia počtu najjazdených km. Záručná lehota začína plynúť momentom protokolárneho odovzdania predmetu zmluvy, resp. časti predmetu zmluvy podľa Čl. III. bod 3.2 zmluvy.
- 8.2 Počas záručnej doby kupujúci je povinný podať predávajúcemu správu o vadách (reklamácia) bez zbytočného odkladu po tom, čo vadu zistil. Tento úkon sa považuje za splnený písomným nahlásením do troch pracovných dní od zistenia vady kupujúcim doručeným predávajúcemu osobne alebo zaslaným predávajúcemu poštou, alebo faxom na tel. č. :02/ 484 84 126 alebo mailom na :garancie@danubiaservice.sk s uvedením podrobného popisu zistenej vady, kde sa predmet zmluvy určený pre vykonanie záručnej opravy nachádza a čo žiada kupujúci.
- 8.3 Uznanie reklamovanej vady je predávajúci povinný písomne potvrdiť do 48 hodín odo dňa doručenia reklamácie predávajúcemu, pričom túto lehotu je predávajúci povinný dodržať aj v prípade, ak reklamované vady odmieta uznať. Lehota 48 hodín podľa predchádzajúcej vety je zo strany predávajúceho dodržaná v prípade, ak kupujúci v uvedenej lehote obdrží písomné potvrdenie predávajúceho uvedené v prvej vete tohto článku doručené osobne alebo poštou do sídla kupujúceho alebo e-mailom na adresu
- 8.4 Po zistení vady má kupujúci právo, aby bola bezplatne, včas a riadne odstránená v záručnej dobe. Predávajúci je povinný reklamovanú vadu odstrániť do 15 dní odo dňa doručenia reklamácie, ak sa strany s prihliadnutím na povahu vady nedohodnú inak. V prípade, že vada nebude odstránená do 15 dní od jej nahlásenia, predávajúci poskytne počas doby odstraňovania vady náhradné vozidlo, typovo a parametricky spĺňajúci úroveň predmetu zmluvy.
- 8.5 Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej sú v rámci záručnej opravy odstraňované vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a kupujúci nemôže predmet zmluvy riadne používať.
- 8.6 V prípade, ak predávajúci neodstráni riadne reklamované vady v lehote uvedenej v bode 8.4 tohto článku, prípadne neposkytne náhradné vozidlo má kupujúci právo odstúpiť od zmluvy.

#### **Čl. IX. Reklamácie**



9.1 Každú reklamáciu uplatní kupujúci u predávajúceho v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na základe ustanovení záručných a reklamačných podmienok predávajúceho. Týmto nie sú dotknuté ustanovenia Čl. VIII.

## Čl. X. Osobitné ustanovenia

- 10.1 Predmet plnenia podľa tejto zmluvy je považovaný za splnený odovzdaním predmetu zmluvy kupujúcemu v dohodnutom mieste, kvalitatívne a čase v súlade s touto zmluvou a súťažnými podkladmi.
- 10.2 Nebezpečenstvo škody na veci a vlastnícke právo k časti predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho dňom, v ktorom bude časť predmetu zmluvy určená v Čl. II. protokolárne odovzdaná podľa Čl. II. bod 2.2 zmluvy.


## Čl. XI. Ukončenie zmluvy

- 11.1 Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak predávajúci koná v rozpore s touto zmluvou, prílohami, súťažnými podkladmi a právnymi predpismi a na písomnú výzvu kupujúceho toto konanie a jeho následky v určenej lehote neodstráni. Pre právnu úpravu odstúpenia od zmluvy a vzájomných nárokov zmluvných strán z neho vyplývajúcich primerane platia ustanovenia § 344 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 11.2 Zmluvný vzťah možno ukončiť:
  - 11.2.1 písomnou dohodou zmluvných strán z akýchkoľvek dôvodov,
  - 11.2.2 písomným odstúpením od zmluvy zo strany kupujúceho bez predchádzajúcej písomnej výzvy, v prípadoch uvedených v tejto zmluve (Čl. VI. bod 6.9 a Čl. VIII. bod 8.6), pričom odstúpenie je účinné dňom doručenia odstúpenia predávajúcemu.
- 11.3 V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení predávajúceho (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene predávajúceho) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zmluvy zo strany predávajúceho, je predávajúci povinný oznámiť tieto skutočnosti kupujúcemu najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú kupujúcemu v dôsledku porušenia týchto povinností a kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia povinností. Za akúkoľvek inú zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia predávajúceho, pričom k tejto informácii predloží aj potvrdenie príslušnej banky.

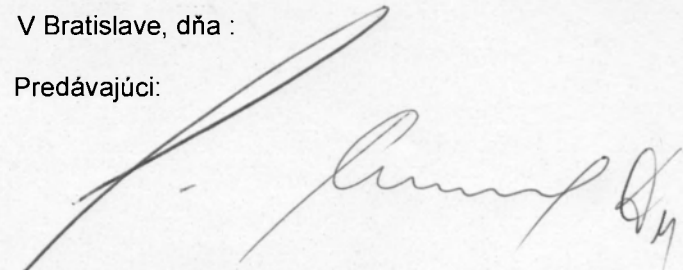
## Čl. XII. Záverečné ustanovenia

- 12.1 Ostatné právne vzťahy, ktoré táto zmluva neupravuje, riadia sa príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 12.2 Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 12.3 Táto zmluva je vyhotovená v piatich origináloch, z toho po tri pre kupujúceho a dva pre predávajúceho.
- 12.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť zmluvy je dňom nasledujúcim pod dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 12.5 Zmluvné strany, po dôkladnom sa oboznámení s obsahom zmluvy, vyhotovenej slobodne, vážne, bez akéhokoľvek nátlaku, ako prejav ich skutočnej vôle, ju na znak svojho súhlasu podpisujú.
- 12.6 Súčasťou zmluvy sú prílohy:
  - č. 1 - technická špecifikácia a parametre predmetu zmluvy
  - č. 2 - cenová ponuka predávajúceho

V Bratislave, dňa : 20.12.2012

Kupujúci:   
RNDr. Zita Izakovičová, riaditeľ

V Bratislave, dňa :

Predávajúci: 





DANUBIASERVICE, a.s.

autorizovaný predaj a servis vozidiel ŠKODA

autorizovaný servis vozidiel VW

**Technická špecifikácia a parametre - ŠKODA YETI Ambition 2.0 TDI CR 81kW / 110k, 6° MP, 4x4.**

Verejný obstarávateľ: Ústav krajinskej ekológie SAV Adresa: Štefánikova 3, 814 99 Bratislava

**PREDMET ZAKAZKY: Nákup nového osobného automobilu Priloha č. 1**

Obj.kód	Popis položky		
	Nový osobný automobil - 1 ks		
Skoda	Yeti Ambition 2.0 TDI CR 81kW 6°MP, 4x4		
	Farba: metalíza hnedá Mato, Interiér: Spirit - Ambition - čierna/sivá látka		
	vznetový motor s výkonom 81 kW		
	pohon 4 x 4		
	kombinovaná spotreba: 6,1 l / 100 km		
	ľavostranné riadenie		
	posilňovač riadenia		
	mechanická 6-stupňová prevodovka s priamym radením		
	airbag vodiča a spolujazdca s možnosťou deaktivácie		
	bočné airbagy vpredu		
	hlavové airbagy		
	bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdcov 3-bodové nastaviteľné		
	vonkajšie spätné zrkadlá elektricky ovládané		
	elektricky vyhrievané spätné zrkadlá		
	elektricky ovládané predné a zadné okná sekvenčné		
	centrálne zamykanie dverí s diaľkovým ovládaním		
	Imobilizér		
	Climatronic - dvojfázová automatická klimatizácia s elektronickou reguláciou a kombi filtrom		
	tempomat s upozornením na obmedzenú rýchlosť		
	predné hmlové svetlomety		
	metalický lak		
	autorádio Blues s CD a MP3 + 4 reproduktory vpredu		
	kolesá z ľahkých zliatin 16"		
	antiblokovací brzdový systém ABS		
	elektronický rozdeľovač brzdneho účinku medzi nápravy EBD		
	elektronický stabilizačný systém ESP		
	podpora brzdzenia v kritických situáciách - hydraulický brzdový asistent HBA		
	látkové čalúnenie sedadiel		
	tónované zasklenie		
	počet miest na sedenie 5		
	opierky hlavy na predných aj zadných sedadlách		
	brzdová sústava s posilňovačom		
	batožinový priestor s objemom 416 litrov s možnosťou zväčšenia pri sklopení zadných sedadiel - systém VarioFlex		
	svetlá výška vozidla 180 mm		
	povinná zákonná výbava: lekárnička, reflexná vesta, výstražný trojuholník		

V Bratislave. 20.12.2012

.....  
Ing. Peter Bitara  
podpredseda predstavenstva  
DANUBIASERVICE, a.s.

.....  
Ing. Miroslav Gocník  
člen predstavenstva  
DANUBIASERVICE, a.s.

**DANUBIASERVICE a.s.**  
Rožňavská 30  
821 04 Bratislava 2  
IČO: 31397549 DIČ: 2020306178  
IČ DPH: SK2020306178



DANUBIASERVICE, a.s.

autorizovaný predaj a servis vozidiel ŠKODA  
autorizovaný servis vozidiel VW

**Cenová ponuka - ŠKODA YETI Ambition 2.0 TDI CR 81kW / 110k, 6° MP, 4x4.**

Verejný obstarávateľ: Ústav krajiny ekológie SAV Adresa: Štefánikova 3, 814 99 Bratislava

PREDMET ZAKAZKY: Nákup nového osobného automobilu

Príloha č. 2

Obj.kód	Popis položky	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
	Nový osobný automobil - 1 ks			
Skoda	Yeti Ambition 2.0 TDI CR 81kW 6°MP, 4x4	18 655,83	3 731,17	22 387,00 €
	Farba: metalíza hnedá Mato, Interiér: Spirit - Ambition - čierna/sivá látka	400,00	80,00	480,00 €
	vznetový motor s výkonom 81 kW	-	-	
	pohon 4 x 4	-	-	
	kombinovaná spotreba: 6,1 l / 100 km	-	-	
	favostranné riadenie	-	-	
	posilňovač riadenia	-	-	
	mechanická 6-stupňová prevodovka s priamym radením	-	-	
	airbag vodiča a spolujazdca s možnosťou deaktivácie	-	-	
	bočné airbagy vpredu	-	-	
	hlavové airbagy	-	-	
	bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdcov 3-bodové nastaviteľné	-	-	
	vonkajšie spätné zrkadlá elektricky ovládané	-	-	
	elektricky vyhrievané spätné zrkadlá	-	-	
	elektricky ovládané predné a zadné okná sekvenčné	-	-	
	centrálne zamykanie dverí s diaľkovým ovládaním	-	-	
	Imobilizér	-	-	
	Climatronic - dvojfázová automatická klimatizácia s elektronickou reguláciou a kombi filtrom	460,83	92,17	553,00 €
	tempomat s upozornením na obmedzenú rýchlosť	-	-	
	predné hmlové svetlomety	-	-	
	metalický lak	-	-	
	autorádio Blues s CD a MP3 + 4 reproduktory vpredu	-	-	
	kolesá z ľahkých zliatin 16"	-	-	
	antiblokovací brzdový systém ABS	-	-	
	elektronický rozdeľovač brzdného účinku medzi nápravami EBD	-	-	
	elektronický stabilizačný systém ESP	-	-	
	podpora brzdzenia v kritických situáciách - hydraulický brzdový asistent HBA	-	-	
	látkové čalúnenie sedadiel	-	-	
	tónované zasklenie	-	-	
	počet miest na sedenie 5	-	-	
	opierky hlavy na predných aj zadných sedadlách	-	-	
	brzdová sústava s posilňovačom	-	-	
	batožinový priestor s objemom 416 litrov s možnosťou zväčšenia pri sklopení zadných sedadiel - systém VarioFlex	-	-	
	svetlá výška vozidla 180 mm	-	-	
	povinná zákonná výbava: lekárnička, reflexná vesta, výstražný trojuholník	12,50	2,50	15,00 €
	Celkom:	19 516,67	3 903,33	23 420,00 €
	Zľava od DANUBIASERVICE, a.s.	2 829,92	565,98	3 395,90 €
	<b>Konečná cena v EUR (€) za 1 kus :</b>	<b>16 699,25</b>	<b>3 339,85</b>	<b>20 039,10 €</b>

V Bratislave. 20.12.2012

Ing. Peter Bitara  
podpredseda predstavenstva  
DANUBIASERVICE, a.s.

Ing. Miroslav Gocník  
člen predstavenstva  
DANUBIASERVICE, a.s.

**DANUBIASERVICE a.s.**  
Rožňavská 30  
821 04 Bratislava 2  
IČO: 31397549 DIČ: 20203061  
IČ DPH: SK20203061